ENGLISH

IMPORTANT: FULLY CHARGE SL-B26® BATTERY BEFORE FIRST USE.

Thank you for selecting the ProTac® Rail Mount HL-X, a truly remarkable light. As with any professional tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service. Please read this manual before using the ProTac® Rail Mount HL-X. It contains important safety and operating instructions and should be saved.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your ProTac® Rail Mount HL-X.

⚠WARNING HANDLING A FIREARM CAN BE DANGEROUS AND MAY RESULT IN SERIOUS INJURY, DAMAGE TO PROPERTY, OR DEATH. FOLLOW BOTH THE FLASHLIGHT AND THE FIREARM MANUFACTURER'S SAFETY/OPERATING INSTRUCTIONS. NEVER HANDLE A FIREARM UNLESS YOU HAVE RECEIVED QUALIFIED TRAINING. SAFETY MEASURES MUST BE EMPLOYED AT ALL TIMES. NEVER POINT THE FIREARM AT SOMETHING YOU DO NOT INTEND TO SHOOT.

⚠WARNING ACCIDENTAL DISCHARGE OF A FIREARM MAY RESULT IN SERIOUS INJURY, DAMAGE TO PROPERTY, OR DEATH. MAKE SURE THAT THE FIREARM IS UNLOADED AND THE BREECH IS OPEN WHEN INSTALLING, CLEANING, ADJUSTING AIM, MAINTAINING, OR REMOVING THE FLASHLIGHT. ONLY ACTIVATE THE FLASHLIGHT WITH THE NON-TRIGGER HAND WHILE EMPLOYING A TWO-HAND GRIP ON THE FIREARM AND WITH THE TRIGGER FINGER OUTSIDE OF THE TRIGGER GUARD.

⚠WARNING RISK OF INJURY. THE USE OF SUBSTANDARD OR AFTERMARKET COMPONENTS, MODIFICATIONS TO THE ORIGINAL PARTS, OR USE OF THIS FLASHLIGHT WITH ANY INCOMPATIBLE PRODUCT MAY VOID WARRANTY AND COULD LEAD TO PRODUCT FAILURE OR PERSONAL INJURY.

⚠CAUTION LED RADIATION (RG-2). DO NOT STARE INTO BEAM. MAY BE HARMFUL TO EYES. PER IEC 62471 Ed 1.0:2006-07.

⚠CAUTION STROBE MODE MAY CAUSE SEIZURES IN PERSONS WITH PHOTOSENSITIVE EPILEPSY.

⚠CAUTION HOT The ProTac® series provides a powerful beam. When operated for a long time, it will get uncomfortably warm. This is NORMAL and is not a defect. Any LED flashlight of similar size and performance will produce similar amounts of heat during operation. The only way to reduce operating heat is to SIGNIFICANTLY lower the output or increase the size of the flashlight. While this heating may trigger the drop reflex if an unattended hot light is picked up, the temperature does not present a burn hazard. When used tactically for short periods of time to clear a room, check for intruders, etc., heating will not be a problem.

BATTERY SAFETY

⚠CAUTION EXPLOSION RISK, BURN, AND FIRE HAZARD. DO NOT DISASSEMBLE, CRUSH, SHORT CIRCUIT, HEAT ABOVE 140°F (60°C), OR DISCARD IN FIRE. DO NOT MIX BATTERIES OF DIFFERENT BRANDS OR OLD WITH NEW BATTERIES. DO NOT RECHARGE CR123. USE ONLY WITH THE SPECIFIED STREAMLIGHT PRODUCTS. KEEP AWAY FROM CHILDREN. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

BATTERY INSTALLATION/REMOVAL

NOTICE This product is not designed to use rechargeable CR123 cells.

The ProTac® Rail Mount HL-X system can use either two CR123 lithium batteries or one rechargeable SL-B26® Li-Ion battery. Remove the tail cap. Place the specified batteries into the tube with the positive end(s) first. Replace the tail cap. At the end of their useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of batteries in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

CHARGING

NOTICE Fully charge the SL-B26® battery before first use.

The SL-B26® battery contains charge circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may be left plugged into a USB cable continuously, there is no danger of overcharging.

LED Charge Indicators
- Charging…Red LED is on.
- Charged…Green LED is on.

Charge time is approximately 6 hours when using Streamlight AC adapters.

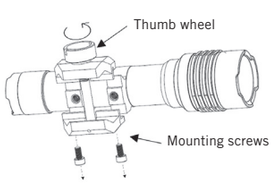
CHARGE CORD SAFETY
- Don't abuse the cord.
- Replace damaged cords or plugs immediately.
- Remove light from charge before attempting any routine cleaning or maintenance.
- Do not try to repair the unit or cord yourself. Take it to a qualified service facility or return it to the factory.

MOUNTING

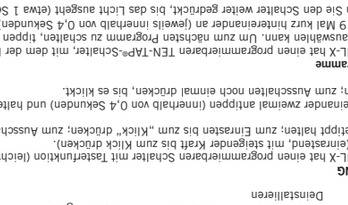
The rail clamp is designed to rapidly and securely attach/detach from rifles, carbines and sub machine guns with a MIL Standard 1913 or M-LOK® rail*.

For the 1913 rail, rotate the thumb wheel until the clamp is fully open. Slip the clamp over the 1913 rail of the weapon and retighten the thumb wheel securely.

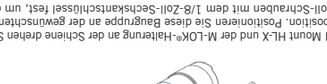
To use the M-LOK® mount, replace the 1913 rail clamp by removing the two mounting screws using a 2mm hex wrench and loosening the thumb wheel fully.



Align the M-LOK® mount holes with the ProTac® Rail Mount HL-X holes and use the 3/32" hex wrench to tighten the 8-32x1/4" screws.



To connect the ProTac® Rail Mount HL-X and M-LOK® mount to the rail, rotate the M-LOK® T-nuts to the install/uninstall position. Position this assembly in the desired rail location. Tighten the 10-24x3/8" screws using the 1/8" hex wrench to lock the T-nut.



GENERAL OPERATION

The ProTac® Rail Mount HL-X features a programmable switch with momentary operation (light press or tap) and constant on operation (latching, press with increasing force until it clicks).
- High: Tap and hold; click to lock on; click again for off.
- Strobe: Fast double-tap (within 0.4 seconds) and hold; click to lock on; click again for off.

Accessing Other Programs

The ProTac® Rail Mount HL-X features a TEN-TAP® programmable switch allowing the user to select one of three different programs. To change to the next program, starting from the "Off" position, tap the switch rapidly 9 times (within 0.4 seconds per tap) and hold it down the 10th time. Continue holding the switch until the light turns off (approximately 1 second), then release the switch.

Available programs are High-Strobe (Factory Default), High only or Low-High.

Remote Switch Operation

The ProTac® Rail Mount HL-X may be used with the included remote switch. The remote switch includes a small latching switch and large momentary pad switch.

Use the pad to initiate the desired mode and then depress the latching button for constant on operation. If the latching switch is locked on, the momentary pressure switch is disabled.

MAINTENANCE

It is important to keep the O-ring on the tail cap lubricated. The ProTac® Rail Mount HL-X rail clamp tension bolt requires an application of high-quality gun oil to keep it rust free. Use a soft cloth and mild detergent to clean the glass LED lens and keep it free of dirt and grime.

NOTICE Avoid aggressive cleaning solutions as they may damage the ProTac® Rail Mount HL-X. If you shoot ammunition with an exposed lead base on the bullets, the lens and facecap may become coated with lead. This may be removed from the lens by rubbing with fine steel wool. It is extremely difficult to remove the lead coating from the facecap. Wrap the facecap with electrical tape to avoid lead coating.

PRODUCT USE

Streamlight flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use.

NOTICE Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts. To assure product safety always use Streamlight approved replacement parts, substitution may invalidate the product approval. Do not try to repair the unit yourself. Send to a qualified service facility or return it to the factory.

STREAMLIGHT LIMITED LIFETIME WARRANTY

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse, and normal wear. We will repair, replace, or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches, and electronics which have a 2-year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to streamlight.com/support for a complete copy of the warranty. To register your product, go to streamlight.com (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase.

SERVICE OPTIONS

The ProTac® Rail Mount HL-X contains few or no user-serviceable parts.

For service options, go to streamlight.com/support/service and complete the Online Service Request for factory service or to find the location of an authorized Streamlight repair center near you.

Or contact:
Customer Service
© Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, USA
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free / +1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
Email: cs@streamlight.com

*All rights reserved. M-LOK® is a registered trademark of Magpul Industries Corp.

997736 Rev. D 3/26

DEUTSCH

WICHTIG: LADEN SIE DIE SL-B26®-BATTERIE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLL AUF.

Vielen Dank, dass Sie sich für den ProTac® Rail Mount HL-X entschieden haben, einen wahrhaft bemerkenswerten Strahler. Wie bei jedem Profi-Gerät ist bei diesem Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange zuverlässige Funktion erforderlich. Bitte lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie Ihren ProTac® Rail Mount HL-X in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb und sollte aufbewahrt werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Dieser Leitfaden enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb Ihres ProTac® Rail Mount HL-X.

⚠WARNUNG DER UMGANG MIT EINER SCHUSSWAFFE KANN GEFÄHRLICH SEIN UND SACHSCHÄDEN, SCHÄDEN SOWIE SCHWERE KÖRPERVERLETZUNGEN MIT TODESFOLGE ZUR FOLGE HABEN. SOWOHL DIE SICHERHEITS- / BEDIENUNGSANWEISUNGEN DES HERSTELLERS DES STRAHLERS ALS AUCH DIE SICHERHEITS- / BEDIENUNGSANWEISUNGEN DES HERSTELLERS DER SCHUSSWAFFE MÜSSEN BEACHTET WERDEN. SIE DÜRFEN ERST DANN MIT EINER SCHUSSWAFFE UMGEHEN, WENN SIE EINE QUALIFIZIERTE SCHULUNG ERHALTEN HABEN. DIE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN MÜSSEN STETS EINGEHALTEN WERDEN. RICHTEN SIE DIE SCHUSSWAFFE NIEMALS AUF ETWAS, AUF DAS SIE NICHT SCHIESSEN MÖCHTEN.

⚠WARNUNG VERSEHENTLICHES ABFEUERN EINER SCHUSSWAFFE KANN ZU SCHWEREN KÖRPERVERLETZUNGEN FÜHREN, AUCH MIT TODESFOLGE. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DIE SCHUSSWAFFE NICHT GELADEN UND DER VERSCHLUSS OFFEN IST, WENN SIE DEN STRAHLER ANBAUEN, REINIGEN, EINSTELLEN, WARTEN ODER ABNEHMEN. SCHALTEN SIE DEN STRAHLER AUSSCHLIESSLICH MIT DER HAND EIN, DIE SICH NICHT AM ABZUG BEFINDET. DABEI MUSS EIN ZWEIHANDGRIFF AN DER WAFFE VERWENDET WERDEN UND DER ABZUGSFINGER MUSS SICH AUSSERHALB DER ABZUGSABDECKUNG BEFINDEN.

⚠WARNUNG VERLETZUNGSGEFAHR. NICHT DEN STANDARD ENTSPRECHENDE ODER AUF DEM ZUBEHÖRMARKT BESCHAFFTE KOMPONENTEN ZU VERWENDEN, MODIFIKATIONEN AN DEN ORIGINAL-BAUTEILEN ODER DIESEN STRAHLER ZUSAMMEN MIT EINEM INKOMPATIBLEN PRODUKT ZU VERWENDEN KANN DIE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN UND ZU EINEM PRODUKTVERSAGEN ODER KÖRPERVERLETZUNGEN FÜHREN.

⚠VORSICHT LED-STRAHLUNG (RG-2). NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN. AUGENSCHÄDIGUNG MÖGLICH. GEMÄSS IEC 62471 VERS. 1.0:2006-07.

⚠VORSICHT DER STROBOSKOPMODUS KANN BEI PERSONEN MIT FOTOSENSITIVER EPILEPSIE ANFÄLLE AUSLÖSEN.

⚠VORSICHT Die Baureihe ProTac® hat einen starken Lichtstrahl. Bei Betrieb über längere Zeit wird sie unangenehm warm. Dies ist NORMAL und kein Fehler. Jeder LED-Strahler ähnlicher Größe und Leistung produziert im Betrieb ähnliche Wärmemengen. Die einzige Möglichkeit, die während des Betriebs abgegebene Wärmemenge zu verringern, besteht darin, die Leuchtkraft des Strahlers zu verringern oder ihn größer zu bauen. Diese Erwärmung kann zwar dazu führen, dass ein unbeaufsichtigter, heißer Strahler nach dem Aufheben reflexartig weiter fallen gelassen wird, aber die Temperatur stellt keine Brandgefahr dar. Bei taktischer Verwendung über kurze Zeiträume, um z. B. einen Raum auf Eindringlinge hin zu überprüfen, stellt die Warmentwicklung kein Problem dar.

BATTERIE-SICHERHEIT

⚠VORSICHT EXPLOSIONSRISIKO, VERBRENNUNGS- UND BRANDGEFAHR. NICHT ÖFFNEN, ZERQUETSCHEN, KURZSCHLIESSEN, ÜBER 60°C ERHITZEN ODER VERBRENNEN. ALTE UND NEUE BATTERIEN BZW. UNTERSCHIEDLICHE MARKEN NICHT MISCHEN. CR123 NICHT WIEDER AUFLADEN. NUR ZUSAMMEN MIT DEN ANGEGEBENEN STREAMLIGHT-PRODUKTEN VERWENDEN. VON KINDERN FERNHALTEN. DIE BATTERIE MUSS WIEDERVERWERTET ODER ORDNUNGSGEMÄSS ENTSORGT WERDEN.

HINWEIS Dieses Produkt ist nicht darauf ausgelegt, mit wiederaufladbaren CR123-Zellen betrieben zu werden.

EINLEGEN / HERAUSNEHMEN DER BATTERIEN

Das System ProTac® Rail Mount HL-X kann entweder mit zwei CR123-Lithiumbatterien oder mit einer wiederaufladbaren Li-Ionen-Batterie des Typs SL-B26® betrieben werden. Schrauben Sie die Endkappe ab. Stecken Sie die angegebenen Batterien mit dem Pluspol voran in die Röhre. Setzen Sie die Endkappe wieder auf. In vielen Ländern ist es verboten, diese Batterien am Ende ihrer Lebensdauer in den Restmüll zu geben. Informieren Sie sich bei Ihren örtlichen Entsorgungsstellen über die Recyclingmöglichkeiten bzw. die ordnungsgemäße Entsorgung.

HINWEIS Laden Sie die SL-B26®-Batterie vor dem ersten Gebrauch voll auf.

AUFLADEN

Die SL-B26®-Batterie enthält den Ladeschaltkreis und die Ladezustandsanzeigen für ein Aufladen außerhalb des Strahlers. Die Batterie kann ununterbrochen am USB-Kabel angeschlossen bleiben. Die Gefahr einer Überladung besteht nicht.

LED-Ladeanzeigen
- Ladevorgang läuft: die rote LED leuchtet.
- Ladevorgang abgeschlossen: die grüne LED leuchtet.

Die Ladedauer beträgt bei Verwendung von Streamlight-Netzteilen etwa 6 Stunden.

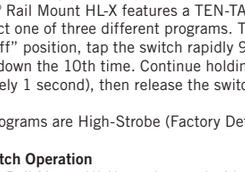
SICHERHEITSHINWEISE ZUM LADEKABEL
- Verwenden sie das Kabel ausschließlich wie vorgesehen.
- Beschädigte Kabel oder Stecker müssen unverzüglich ausgetauscht werden.
- Versuchen sie nicht, das Gerät oder das Kabel selbst zu reparieren. Lassen Sie dies von einer qualifizierten Werkstatt durchführen oder schicken Sie das Gerät bzw. das Ladegerät ins Werk ein.

MONTAGE

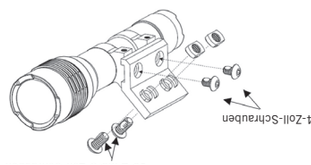
Die Schienenhalterung ist so gestaltet, dass sie schnell und sicher an Gewehren, Karabinern und Maschinenpistolen mit einer Schiene nach MIL Standard 1913 oder mit einer M-LOK®-Schiene bestückt bzw. davon gelöst werden kann.

Bei der 1913er-Schiene den Daumenring drehen, bis die Halterung voll geöffnet ist. Schieben sie die Halterung über die 1913er-Schiene der Waffe und drehen sie das Rändelrad fest.

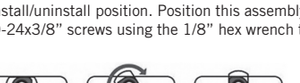
Um die M-LOK®-Halterung zu verwenden, tauschen Sie die 1913er-Schiene aus, indem Sie zwei Befestigungsschrauben mit einem 2-mm-Sechskantschlüssel herausdrehen und die Rändelschraube vollständig lösen.



Bringen Sie die Bohrungen an der M-LOK®-Befestigung über die Bohrungen am ProTac® Rail Mount HL-X und ziehen Sie die 8-32x1/4-Zoll-Schrauben mit einem 3/32-Zoll-Sechskantschlüssel fest.



Zur Montage des ProTac® Rail Mount HL-X und der M-LOK®-Halterung an der Schiene drehen Sie die T-Nut der M-LOK® in die Montage-/Demontageposition. Positionieren Sie diese Baugruppe an der gewünschten Stelle an der Schiene. Ziehen Sie die 10-24x3/8-Zoll-Schrauben mit dem 1/8-Zoll-Sechskantschlüssel fest, um die T-Nut zu arretieren.



ALLGEMEINE BEDIENUNG

Der ProTac® Rail Mount HL-X hat einen programmierbaren Schalter mit Tasterfunktion (leicht drücken oder antippen) und Dauer-Ein (einrasten, mit steigender Kraft bis zum Klick drücken).
- Hell: Antippen und angetippt halten; zum Einrasten bis zum „Klick" drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.
- Strobo: Kurz hintereinander zweimal antippen (innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten; zum Einrasten bis zum „Klick" drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.

Einstellen anderer Programme

Der ProTac® Rail Mount HL-X hat einen programmierbaren TEN-TAP®-Schalter, mit dem der Benutzer drei verschiedene Programme auswählen kann. Um zum nächsten Programm zu schalten, tippen Sie die Taste bei ausgeschaltetem Strahler 9 Mal kurz hintereinander an (jeweils innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten ihn beim 10. Mal angetippt; halten Sie den Schalter weiter gedrückt, bis das Licht ausgeht (etwa 1 Sekunde), und lassen Sie ihn dann los.

Verfügbare Programme sind Hell-Strobo-kosp (Werkseinstellung), Nur hell oder Abgeblendet-hell.

Bedienung des externen Schalters

Der ProTac® Rail Mount HL-X kann mit dem im Lieferumfang enthaltenen externen Schalter bedient werden. Der externe Schalter verfügt über einen kleinen einrastenden Schalter und einen großen Taster.

Mithilfe der Tasters rufen Sie den gewünschten Modus auf und drücken danach die Einrastseite für Dauerbetrieb. Falls der einrastende Schalter eingeschaltet ist, ist der Taster deaktiviert.

PFLEGE

Es ist wichtig, dass der Dichtring an der Endkappe stets ein wenig gefettet ist. Die Spannschraube der Schienenhalterung des ProTac® Rail Mount HL-X muss mit hochwertigem Waffenöl geschmiert werden, um sie vor Korrosion zu schützen. Reinigen Sie die LED-Linse aus Glas mit einem weichen Lappen und einem sanften Reinigungsmittel und halten Sie sie schmutz- und schmaucherei.

HINWEIS Vermeiden Sie aggressive Reinigungslösungen, denn diese können den ProTac® Rail Mount HL-X beschädigen. Wenn sie Munition verschießen, bei der die Projektile eine teilmetallene Bleibasis haben, kann sich Blei auf Linse und Reflektor niederschlagen. Dieser Niederschlag kann mit feiner Stahlwolle von der Linse entfernt werden. Es ist äußerst schwierig, den Bleiniederschlag von Reflektor zu entfernen. Umwickeln Sie die Reflektor-Aufgesetzte mit PVC-Klebeband, um die Entfernung von Bleiniederschlägen zu verhindern.

PRODUKTVERWENDUNG

Streamlight Taschenlampen sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight Taschenlampen für andere Zwecke als als Lichtquelle zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight ausdrücklich jede Haftung ab.

HINWEIS Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight zu verwenden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten. Andere Teile könnten die Produktzulassung nichtig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder im Werk zurück.

EINGESCHRÄNKTE LEBENSLANGE GARANTIE VON STREAMLIGHT

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf streamlight.com/support/. Um Ihr Produkt zu registrieren, besuchen Sie streamlight.com (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

REPARATUREN

Die ProTac® Rail Mount HL-X enthält nur wenige vom Benutzer wartbaren Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie streamlight.com/support/service und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

Oder wenden Sie sich an:
Customer Service
© Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, USA
Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) /
+1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
E-Mail: cs@streamlight.com

*Alle Rechte vorbehalten. M-LOK® ist ein registriertes Warenzeichen der Magpul Industries Corp.

STREAMLIGHT®

PROTAC® RAIL MOUNT HL-X

Operating Instructions
Instrucciones de funcionamiento
Instructions d'utilisation
Bedienungsanleitung

IMPORTANT: FULLY CHARGE SL-B26® BATTERY BEFORE FIRST USE.

IMPORTANT : CHARGER COMPLÈTEMENT LA PILE SL-B26® AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

IMPORTANTE: CARGUE LA PILA SL-B26® COMPLETAMENTE ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.

WICHTIG: LADEN SIE DIE SL-B26®-BATTERIE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLL AUF

CE UK CA

ESPAÑOL

IMPORTANTE: CARGUE LA PILA SL-B26® COMPLETAMENTE ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.

Gracias por seleccionar el ProTac® Rail Mount HL-X, una linterna realmente destacable Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable. Lea este manual antes de utilizar el soporte para riel ProTac® HL-X. Incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad, y deberá conservarlo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para ProTac® Rail Mount HL-X.

⚠ADVERTENCIA MANIPULAR UN ARMA DE FUEGO PUEDE SER PELIGROSO Y PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES, DAÑOS A LA PROPIEDAD O LA MUERTE. SIGA LAS INSTRUCCIONES DE FUNCONAMIENTO Y DE SEGURIDAD DEL FABRICANTE DEL ARMA Y DE LA LINTERNA. NO MANIPULE NUNCA UN ARMA SI NO HA RECIBIDO FORMACIÓN CUALIFICADA. DEBERÁN TOMARSE MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TODO MOMENTO. NO APUNTE NUNCA UN ARMA DE FUEGO A ALGO QUE NO ESTÉ DISPUESTO A DESTRUIR.

⚠ADVERTENCIA LA DESCARGA ACCIDENTAL DE UN ARMA DE FUEGO PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES, DAÑOS A LA PROPIEDAD O LA MUERTE. ASEGÚRESE DE QUE EL ARMA DE FUEGO ESTÉ DESCARGADA Y LA CULATA ABIERTA AL INSTALAR, LIMPIAR, AJUSTAR LA PUNTERÍA, MANTENER O RETIRAR LA LINTERNA. ACTIVE LA LINTERNA SOLO CON LA MANO QUE NO SE UTILIZA PARA DISPARAR MIENTRAS UTILIZA UN AGARRE DE DOS MANOS EN EL ARMA DE FUEGO CON EL DEDO ÍNDICE FUERA DEL PROTECTOR DEL GATILLO.

⚠ADVERTENCIA RIESGO DE LESIÓN. EL USO DE COMPONENTES DE CALIDAD INFERIOR O POSVENTA, LAS MODIFICACIONES A LAS PARTES ORIGINALES O EL USO DE ESTA LINTERNA CON CUALQUIER PRODUCTO INCOMPATIBLE PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA Y PODRÍA PROVOCAR EL FALLO DEL PRODUCTO O UNA LESIÓN PERSONAL.

⚠CUIDADO RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. DE CONFORMIDAD CON IEC 62471 Ed. 1.0:2006:07.

⚠CUIDADO EL MODO ESTROBOSCÓPICO PUEDE PROVOCAR ATAQUES EPILÉPTICOS A PERSONAS CON EPILEPSIA FOTOSENSIBLE.

⚠CUIDADO La serie ProTac® proporciona un potente haz. Cuando funciona durante un periodo prolongado, alcanzará una temperatura caliente que resulta incómoda. Esto es NORMAL y no se trata de un defecto. Cualquier linterna LED de tamaño y rendimiento similares producirá cantidades similares de calor durante el funcionamiento. La única manera de reducir el calor producido durante el funcionamiento consiste en disminuir de manera SIGNIFICATIVA la potencia o aumentar el tamaño de la linterna. Si bien este calor podría provocar el reflejo de dejarla caer, si se recoge una linterna caliente desatendida, la temperatura no presenta un riesgo de quemaduras. Cuando se utiliza tácticamente durante breves periodos de tiempo para despejar una habitación, comprobar la presencia de intrusos, etc., el calor no supondrá ningún problema.

SEGURIDAD DE LAS PILAS

⚠CUIDADO RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO MEZCLE PILAS DE DIFERENTES MARCAS O ANTIGUAS CON PILAS NUEVAS. NO RECARGUE LAS PILAS CR123. UTILICE SOLO CON LOS PRODUCTOS STREAMLIGHT ESPECIFICADOS. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

INSTALACIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

AVISO Este producto no ha sido diseñado para usar con una pila CR123 recargable.

El ProTac® Rail Mount HL-X puede utilizar o bien dos pilas de litio CR123 o una pila de ion litio SL-B26® recargable. Retire la base. Coloque las pilas indicadas en el tubo con el(los) extremo(s) positivo(s) en primer lugar. Vuelva a colocar la tapa de la base. Al final de su vida útil, según establecen diferentes leyes estatales y del país, podría ser ilegal desechar las pilas en el flujo de residuos sólidos municipal. Consulte a los organismos locales a cargo de los residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclado o desecho correcto de su área.

CARGA

AVISO Cargue completamente la pila SL-B26® antes de usarla por primera vez.

La pila SL-B26® contiene circuitos de carga e indicadores para la carga fuera de la linterna. La pila puede dejarse enchufada en un cable USB de manera continua, no existe peligro de sobrecarga.

Indicadores de carga LED
- Cargando... LED rojo encendido.
- Cargado... LED verde encendido.

El tiempo de carga es de aproximadamente 6 horas cuando se utilizan adaptadores de CA de Streamlight.

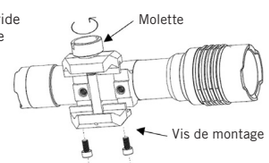
SEGURIDAD DEL CABLE DE CARGA
- Sea cuidadoso con el cable.
- Sustituya de inmediato los enchufes o cables estropeados.
- Retire la linterna del cargador antes de proceder a la limpieza o de realizar el mantenimiento de rutina.
- No trate de reparar la linterna ni el cable por su cuenta. Llévelos a un centro de servicio cualificado o devuélvalos a la fábrica.

MONTAJE

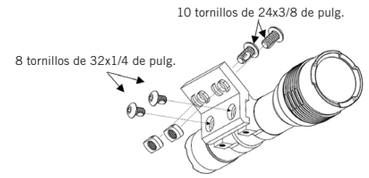
La abrazadera del riel ha sido diseñada para acoplarse y soltarse de manera rápida y segura de rifles carabinas y ametralladoras con un riel 1913 MIL estándar o M-LOK®*.

Para el riel 1913, gire la rueda hasta que la abrazadera esté completamente abierta. Deslice la abrazadera por encima del riel 1913 del arma y vuelva a apretar la rueda con firmeza.

Para utilizar el soporte M-LOK®, sustituya la abrazadera del riel 1913 retirando los dos tornillos de montaje con la llave hexagonal de 2 mm y aflojando por completo la rueda.



Alinee los orificios del soporte M-LOK® con los orificios del ProTac® Rail Mount HL-X y utilice la llave hexagonal de 3/32 pulg. para apretar los 8 tornillos de 32x1/4 de pulg.



Para conectar el ProTac® Rail Mount HL-X y el soporte M-LOK® al riel, gire las tuercas en T M-LOK® a la posición de instalación/desinstalación. Coloque este conjunto en la ubicación deseada del riel. Apriete los 10 tornillos de 24x3/8 de pulg. con la llave hexagonal de 1/8 de pulg, para bloquear la tuerca en T.

FUNCIONAMIENTO GENERAL

El ProTac® Rail Mount HL-X cuenta con un interruptor programable con funcionamiento momentáneo (pulsación o toque ligero) y funcionamiento activo constante (para el bloqueo, pulse aumentando la fuerza hasta oír un chasquido).
- Alto: pulse y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- Estroboscopio: pulse dos veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada una) y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.

Acceso a otros programas

El ProTac® Rail Mount HL-X dispone de un interruptor programable de diez pulsaciones TEN-TAP® que permite al usuario seleccionar uno de entre tres programas diferentes. Para cambiar al siguiente programa, comenzando desde la posición de apagado, pulse el interruptor con rapidez 9 veces (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor la décima vez. Mantenga el interruptor pulsado hasta que la luz se apague (aproximadamente 1 segundo), luego suelte el interruptor.

Estos son los programas disponibles Alto-Estroboscópico (predeterminado de fábrica), Alto solamente o Bajo-Alto.

Funcionamiento del interruptor remoto

El soporte para riel ProTac® HL-X puede usarse con el interruptor remoto incluido. El interruptor remoto incluye un interruptor pequeño con bloqueo y un interruptor grande momentáneo en el panel.

Utilice el panel para iniciar el modo deseado y luego oprima el botón de bloqueo para funcionamiento encendido constante. Si se bloquea el interruptor con bloqueo, el interruptor de presión momentánea se inhabilita.

MANTENIMIENTO

Es importante mantener la junta tórica de la base lubricada. Es necesario aplicar aceite para pistolas de alta calidad en el perno tensor de la abrazadera del riel ProTac® Rail Mount HL-X para evitar su oxidación. Utilice un paño y un detergente suaves para limpiar la óptica del LED de vidrio y mantenerla libre de suciedad y mugre.

AVISO Evite siempre el uso de soluciones de limpieza agresivos pues podrían dañar el ProTac® Rail Mount HL-X. Si dispara munición con una base de plomo expuesta en las balas, la lente y la tapa delantera podrían quedar cubiertas de plomo. Podría eliminarse de la óptica frotando con lana de acero fina. Resulta extremadamente difícil eliminar la capa de plomo de la tapa delantera. Envuelva la tapa delantera con cinta aislante para evitar que quede recubierta de plomo.

USO DEL PRODUCTO

Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

AVISO Para garantizar la seguridad del producto, asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. Su sustitución podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a la fábrica.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE STREAMLIGHT

Streamlight garantiza que este producto estará libre de defectos durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustituiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos, los cuales tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía. Para registrar su producto, vaya a streamlight.com (registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra.

OPCIONES DE SERVICIO

La ProTac® Rail Mount HL-X incluye pocas piezas que puedan ser reparadas por el usuario.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase a streamlight.com/support/service y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

O comuníquese con:
Customer Service
© Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, EE. UU.
Teléfono: (800) 523-7488 gratuito/+1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007/+1 (610) 631-0712
Correo electrónico: cs@streamlight.com

*Todos los derechos reservados. M-LOK® es una marca comercial registrada de Magpul Industries Corp.

FRANÇAIS

IMPORTANT : CHARGER COMPLÈTEMENT LA PILE SL-B26® AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Merci d'avoir sélectionné la ProTac® Rail Mount HL-X, une lampe vraiment remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien et une maintenance appropriés permettront à l'utilisateur de profiter de ce produit pendant des années. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser la ProTac® Rail Mount HL-X. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation et doit être conservé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Le présent guide contient des instructions importantes en matière de sécurité et d'utilisation de votre ProTac® Rail Mount HL-X.

⚠AVERTISSEMENT LA MANIPULATION D'UNE ARME À FEU PEUT ÊTRE DANGEREUSE ET PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, DES DOMMAGES MATÉRIELS VOIRE LE DÉCÈS. SUIVEZ LES INSTRUCTIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ / D'UTILISATION DU FABRICANT DE LA LAMPE TORCHE ET DE L'ARME À FEU. NE MANIPULEZ JAMAIS UNE ARME À FEU À MOINS D'AVOIR REÇU UNE FORMATION ADÉQUATE. DES MESURES DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE PRISES À TOUT MOMENT. NE DIRIGEZ JAMAIS L'ARME À FEU VERS QUELQUE CHOSE À MOINS D'AVOIR L'INTENTION DE TIRER.

⚠AVERTISSEMENT LA DÉCHARGE ACCIDENTELLE D'UNE ARME À FEU PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, DES DOMMAGES MATÉRIELS VOIRE LE DÉCÈS. ASSUREZ-VOUS QUE L'ARME À FEU EST DÉCHARGÉE ET QUE LA CULASSE EST OUVERTE LORS DE L'INSTALLATION, DU NETTOYAGE, DE L'ORIENTATION DU TIR, DE LA MAINTENANCE OU DU RETRAIT DE LA LAMPE TORCHE. ACTIVEZ UNIQUEMENT LA LAMPE TORCHE AVEC LA MAIN QUI N'EST PAS SUR LA DÉTENTE TOUT EN EMPLOYANT UNE PRISE À DEUX MAINS SUR L'ARME À FEU ET AVEC LE DOIGT SUR LA DÉTENTE EN DEHORS DU PONTET.

⚠AVERTISSEMENT RISQUE DE BLESSURES. L'UTILISATION DE COMPOSANTS NON CONFORMES OU DE COMPOSANTS DE RÉSERVE, LES MODIFICATIONS APPORTÉES AUX PIÈCES D'ORIGINE, OU L'UTILISATION DE CETTE LAMPE TORCHE AVEC TOUT PRODUIT INCOMPATIBLE PEUVENT ANNULER LA GARANTIE ET ENTRAÎNER LA DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU DES BLESSURES CORPORELLES.

⚠ATTENTION RAYONNEMENT LED (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME CEI 62471 Éd. 1.0:2006-07.

⚠ATTENTION LE MODE « STROBOSCOPE » PEUT PROVOQUER UNE CRISE CHEZ LES PERSONNES SOUFFRANT D'ÉPILEPSIE PHOTOSENSIBLE.

⚠ATTENTION La série ProTac® procure un faisceau puissant. En cas d'utilisation prolongée, ces lampes ont tendance à surchauffer. Ceci est NORMAL et n'est pas un défaut. Toute lampe torche LED de taille et de performance comparables produira des quantités de chaleur comparables pendant le fonctionnement. La seule manière de réduire la chaleur de fonctionnement est de diminuer CONSIDÉRABLEMENT la puissance ou d'augmenter la taille de la lampe. Même si cette chaleur peut déclencher un mouvement réflexe de « lâcher-prise » si une lampe chaude laissée sans supervision est ramassée, la température en soi ne présente aucun risque de brûlure. En cas d'utilisation tactique pendant de courtes périodes pour vider une pièce, repérer des intrus, etc., la chaleur ne sera pas un problème.

SÉCURITÉ RELATIVE AUX PILES

⚠ATTENTION RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. VEILLEZ À NE PAS DÉSASSEMBLER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE CHALEUR SUPÉRIEURE À 60 °C (140 °F), NI ÉLIMINER PAR LE FEU. NE PAS MÉLANGER DES PILES DE MARQUES DIFFÉRENTES, NI DES PILES USAGÉES ET DES PILES NEUVES. NE PAS RECHARGER LES PILES CR123. À UTILISER EXCLUSIVEMENT AVEC LES PRODUITS STREAMLIGHT SPÉCIFIÉS. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU ÉLIMINÉES DE MANIÈRE ADÉQUATE.

MISE EN PLACE/RETRAIT DES PILES

AVIS Ce produit n'est pas conçu pour fonctionner avec des piles CR123 rechargeables.

Le système ProTac® Rail Mount HL-X peut fonctionner avec deux piles au lithium CR123 ou une pile SL-B26® li-Ion rechargeable. Retirer l'embout. Placer les piles spécifiées dans le tube avec le pôle positif en premier. Remettre l'embout en place. À la fin de la vie utile des piles, en fonction de la réglementation en vigueur aux niveaux national et régional, il est possible qu'il soit illégal d'en disposer avec les ordures ménagères municipales. Consulter les responsables locaux en charge de l'élimination des ordures pour connaître les solutions de recyclage ou d'élimination adéquates.

CHARGE EN COURS

AVIS Charger complètement la pile SL-B26® avant la première utilisation.

La pile SL-B26® contient des circuits de charge et des indicateurs pour se recharger à l'extérieur de la lampe. La pile peut rester branchée sur le câble USB-C de manière continue ; il n'existe aucun danger de surcharge.

Voyants LED de charge
- Charge en cours…la LED rouge reste allumée.
- Chargée…la LED verte est allumée.

La durée de charge est approximativement de 6 heures lors de l'utilisation d'adaptateurs secteur Streamlight.

SÉCURITÉ DU CORDON DE CHARGE
- Ne soumettez pas le cordon à un usage abusif.
- Remplacez immédiatement les cordons ou les fiches endommagés.
- Cessez de charger la lampe avant toute opération de nettoyage ou d'entretien courant.
- Ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil ou le cordon. Confiez-les à un service de réparation qualifié ou renvoyez-les à l'usine.

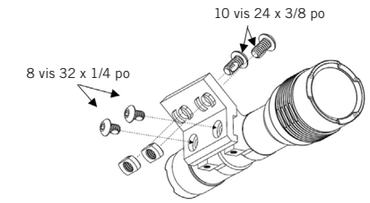
MONTAGE

La bride de rail est conçue pour attacher/détacher rapidement et en toute sécurité la lampe sur des fusils, carabines et mitraillettes dotés d'un rail MIL Standard 1913 ou M-LOK®*.

Pour le rail 1913, faire tourner la molette jusqu'à ce que la bride soit entièrement ouverte. Glisser la bride sur le rail 1913 de l'arme et bien resserrer la molette.

Pour utiliser l'attache M-LOK® , remplacer la bride de rail 1913 en retirant les deux vis de montage à l'aide d'une clé hexagonale de 2 mm et en desserrant complètement la molette.

Aligner les orifices de montage M-LOK® avec les orifices de montage de la ProTac® Rail Mount HL-X et utiliser la clé hexagonale 3/32 po pour serrer les 8 vis 32 x 1/4 po.



Pour connecter la ProTac® Rail Mount HL-X et le support M-LOK® sur le rail, faire pivoter les écrous en T du M-LOK® à la position d'installation/désinstallation. Positionner cet assemblage à l'emplacement souhaité sur le rail. Resserrer les 10 vis 24 x 3/8 po à l'aide de la clé hexagonale 1/8 po pour verrouiller l'écrou en T.

FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

La ProTac® Rail Mount HL-X est munie d'un interrupteur programmable avec un fonctionnement momentané (légère pression ou tapotement) et un fonctionnement constant (verrouillage, appuyer en augmentant la force jusqu'au déclic).
- High [Fort] : Taper et maintenir ; cliquer pour verrouiller ; cliquer à nouveau pour éteindre.
- Strobe [Stroboscope] : Taper rapidement à deux reprises (en moins de 0,4 seconde) et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « On » ; cliquer à nouveau pour « Off ».

Accès aux autres programmes

La lampe ProTac® HL-X montée sur rail est munie d'un interrupteur programmable TEN-TAP® permettant à l'utilisateur de sélectionner un des trois programmes différents. Pour passer au programme suivant, en commençant par la position « Off », taper sur l'interrupteur rapidement à 9 reprises (en moins de 0,4 seconde par pression) et maintenez-le enfoncé à la 10e reprise. Continuer d'appuyer sur l'interrupteur jusqu'à ce que la lampe s'éteigne (approximativement 1 seconde), puis relâcher l'interrupteur.

Les programmes disponibles sont : High-Strobe [Fort-Stroboscope] (programme par défaut d'usine), High only [Fort uniquement] ou Low-High [Faible-Fort].

Fonctionnement à l'aide du commutateur à distance

La ProTac® Rail Mount HL-X peut être utilisée avec l'interrupteur à distance inclus. L'interrupteur à distance comprend un petit interrupteur de verrouillage et un grand interrupteur momentané à coussinet.

Utiliser le coussinet pour lancer le mode désiré puis enclencher le bouton de verrouillage pour assurer un fonctionnement constant. Lorsque le commutateur de verrouillage est verrouillé, le commutateur à pression momentané est désactivé.

MAINTENANCE

Il est important de conserver le joint torique sur l'embout lubrifié. Le boulon de tension de la bride de rail de la ProTac® Rail Mount HL-X requiert une application d'huile pour armes de haute qualité pour éviter la rouille. Utiliser un chiffon et un détergent doux pour nettoyer la lentille DEL de verre et en éliminer les salissures ou débris.

AVIS Éviter les solutions de nettoyage agressives, car elles pourraient endommager la ProTac® Rail Mount HL-X. L'utilisation de munitions avec une base en plomb exposée sur les balles, la lentille et le capuchon peuvent être recouverts de plomb. Il est possible d'éliminer ces traces de l'optique en frottant avec une paille de fer fine. Il est extrêmement difficile d'éliminer un dépôt de plomb du capuchon. Pour éviter la formation d'un dépôt de plomb sur le capuchon, envelopper celui-ci dans du ruban isolant.

UTILISATION DU PRODUIT

Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant. Streamlight rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

AVIS Veillez à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight authentiques pour assurer la sécurité du produit. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Confiez-le à un service de réparation qualifié ou renvoyez-le à l'usine.

GARANTIE LIMITÉE À VIE DE STREAMLIGHT

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF LÀ OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Consulter streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie. Pour enregistrer votre produit, aller à streamlight.com (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.

OPTIONS DE SERVICE

La ProTac® Rail Mount HL-X contient peu de pièces réparables par l'utilisateur.

Pour connaître les options de service, aller à streamlight.com/support/service et renseigner la demande de service en ligne pour obtenir des services ou pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé proche.

Ou contacter :
Service à la clientèle
@ Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, États-Unis
Téléphone : (800) 523-7488, gratuit / +1(610) 631-0600
Télécopie : (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
E-mail : cs@streamlight.com

*Tous droits réservés. M-LOK® est une marque déposée de Magpul Industries Corp.